

EN

Warning

Never leave the child unattended.

It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.

This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.

Always use the restraint system.

Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.

This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.

Adult assembly required.

Attach this toy out of the reach of the child.

To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.

DE

Warnung

Lassen Sie niemals Kinder unbeaufsichtigt.

Es ist gefährlich, diese Schaukelwiege auf einer erhöhten Fläche, z.B. einem Tisch oder auf der Küchentheke, zu verwenden.

Diese Wiepe ist nicht für längere Schlafzeiten geeignet.

Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

Wenn Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann, sollte die Schaukelwiege nicht weiter verwendet werden.

Diese Wiepe ist nicht für längere Schlafzeiten geeignet.

Montage durch einen Erwachsenen erforderlich

Bringen Sie dieses Spielzeug außer Reichweite des Kindes an.

Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt zu versuchen, auf allen vieren zu krabbeln.

FR

Avertissement

Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

Il est dangereux d'utiliser ce berceau incliné sur une surface surélevée, par exemple une table.

Ce berceau incliné n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées.

Toujours utiliser le système de retenue.

N'utilisez pas le berceau incliné une fois que votre enfant peut se déplacer sans aide.

Ce berceau incliné n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées.

Le produit nécessite d'être assemblé par un adulte.

Attacher ce jouet hors de la portée de l'enfant.

Afin d'éviter tout risque d'étranglement, ôter le jouet dès que l'enfant tente de se mettre à quatre pattes ou de ramper.

NL

Waarschuwing

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter.

Het is gevaarlijk om dit wipstoeltje op een verhoogd oppervlak, bijvoorbeeld een tafel, te gebruiken.

Dit wipstoeltje is niet bedoeld om langdurig in te slapen.

Gebruik altijd het bevestigingssysteem.

Gebruik het wipstoeltje niet als uw kind zonder hulp kan zitten.

Dit wipstoeltje is niet bedoeld om langdurig in te slapen.

Moet door een volwassene worden gemonteerd

Bevestig dit speelgoed buiten het bereik van het kind.

Om te voorkomen dat het kind verstrikt raakt en zich bezeert, verwijder dit speelgoed wanneer het kind op handen en voeten begint te kruipen.

IT

Avvertimento

Non lasciare mai il bambino incustodito.

È pericoloso utilizzare questa culla reclinata su una superficie elevata, ad esempio un tavolo.

Questa culla reclinabile non è intesa per periodi prolungati di sonno.

Utilizzare sempre il sistema di contenimento.

Non utilizzare la culla reclinata una volta che il bambino è in grado di stare seduto da solo.

Questa culla reclinabile non è intesa per periodi prolungati di sonno.

Assemblaggio richiesto da parte di un adulto.

Attaccare questo giocattolo fuori dalla portata del bambino.

Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, rimuovere questo giocattolo quando il bambino comincia a tentare di alzarsi sulle mani e sulle ginocchia in posizione di gattonamento.

PL

Ostrzeżenie

Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.

Używanie leżaczka na podwyższeniu, na przykład na stole, jest niebezpieczne.

Bujaczek nie jest przeznaczony do dłuższego snu.

Zawsze używaj systemu zabezpieczenia.

Nie używaj produktu jako leżaczka, gdy dziecko jest w stanie siedzieć samodzielnie.

Bujaczek nie jest przeznaczony do dłuższego snu.

Montaż musi zostać przeprowadzony przez osobę dorosłą.

Przymocuj tę zabawkę poza zasięgiem dziecka.

Aby zapobiec ewentualnemu urazowi w wyniku zapłatania się dziecka w zabawce, należy ją usunąć, od kiedy dziecko próbuje raczkać.

SE

Varning

Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

Det är farligt att använda babysittaren på en upphöjd yta, t.ex. ett bord.

Denna babysittaren är inte avsedd att sovas i under längre perioder.

Använd alltid en fasthållningsanordning.

Använd inte babysittaren när ditt barn kan sitta utan hjälp.

Denna babysittaren är inte avsedd att sovas i under längre perioder.

Montering av en vuxen krävs.

Fäst den här leksaken utom räckhåll för barnet.

För att förhindra eventuell skada genom att barnet trasslar in sig, avgåsna denna leksak så snart barnet börjar försöka resa sig på händer och knän i krypläge.

ES

Advertencia

Nunca deje al niño desatendido.

Es peligroso utilizar esta cuna reclinada en una superficie elevada, por ejemplo, una mesa.

Esta cuna reclinada no está diseñada para períodos prolongados de sueño.

Siempre use el sistema de retención.

No use la cuna reclinada una vez que su hijo pueda sentarse sin ayuda.

Esta cuna reclinada no está diseñada para períodos prolongados de sueño.

Requiere el montaje de un adulto.

Ate este juguete fuera del alcance de los niños.

Para evitar posibles daños por estrangulamiento, este juguete debe retirarse cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas.

DK

Advarsel

Lad aldri barnet være uden opsyn.

Det er farligt at stille skræstolen på en forhøjet overflade, f.eks. et bord.

Denne skræstol er ikke beregnet til sovn i længere perioder.

Brug altid fastholdelsesanordningen.

Brug ikke skræstolen, når dit barn kan sidde uden hjælp.

Denne skræstol er ikke beregnet til sovn i længere perioder.

Skal samles af en voksen.

Fastgør dette legetøj uden for barnets rækkevidde.

For at undgå eventuelle skader bør legetøjet fjernes, når barnet begynder at forsøge at rejse sig på alle fire i en kravleende position, da det ellers kan vikle sig ind i legetøjet.

NO

Advarsel

La aldri barnet være uten tilsyn.

Det er farlig å bruke denne vippstolen på en forhøyet overflate, f.eks. et bord.

Barnet skal ikke sove i denne vippstolen lenge.

Bruk alltid sikkerhetsselesystemet.

Ikke bruk vippstolen når barnet ditt kan sitte uten hjelp.

Barnet skal ikke sove i denne vippstolen lenge.

Montering av en voksen kreves.

Fest dette legetøjet ute ved at barnet vikler seg inn i legetøjet.

For å unngå eventuell skade ved at barnet vikler seg inn i legetøjet, skal dette legetøjet fjernes når barnet begynner å forsøke å reise seg på alle fire for å krabbe.

PT

Atenção

Nunca deixe as crianças sozinhas.

É perigoso usar este berço reclinado em superfícies elevadas como mesas, por exemplo.

Este berço reclinado não se destina a períodos prolongados de sono.

Utilize sempre o sistema de retenção.

Não use o berço reclinado se o seu filho se conseguir sentar sem ajuda.

Este berço reclinado não se destina a períodos prolongados de sono.

A montagem deve ser efetuada por adultos.

Anexe este brinquedo fora do alcance da criança.

A fim de evitar riscos de ferimento por entrelaçamento, este brinquedo deve ser retirado assim que a criança começar a tentar erguer-se de bruços.

RO

Atenție

Niciodată nu lăsați copilul nesupraveghetut.

Este periculos să folosiți acest leagăn înclinat pe o suprafață înălțată, de exemplu pe o masă.

Acest leagăn înclinat nu este destinat perioadelor prelungite de somn.

Utilizați întotdeauna sistemul de fixare.

Nu utilizați leagănul înclinat odată ce copilul dumneavoastră poate sta așezat fără ajutor.

Acest leagăn înclinat nu este destinat perioadelor prelungite de somn.

Este necesară asamblarea de către un adult.

Atașați această jucărie astfel încât să nu fie la îndemâna copilului.

Pentru a evita orice risc de răniere din cauza agățării, îndepărtați această jucărie de îndată ce copilul este capabil să se ridice în mână și genunchi în poziție de-a bușilea.

FI

Varoitus

Älä koskaan lätä lasta valvomatta.

On vaarallista käyttää tästä kallistuvaa sitteriä korotetuilla pinnilla, esim. pöydällä.

Tästä kallistuvaa sitteriä ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen käyttöön tai nukkumiseen.

Käytä aina vyöjärjestelmää.

Älä käytä kallistuvaa sitteriä sen jälkeen, kun lapsesi kykenee istumaan tuetta.

Tästä kallistuvaa sitteriä ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen käyttöön tai nukkumiseen.

Vaatii aikuisen asennuksen.

Kiinnitä tämä lelu lasten ulottumattomiin.

Jotta lapsi ei kietoutuisi naruun tai kuristuisi, lelu on otettava pois ennen kuin lapsi alkaa kontata.

SI

Opozorilo

Otro nikoli ne pustite brez nadzora.

Ta otroški gugalnik je nevarno uporabljati na dvignjenih površinah, na primer na mizi.

Ta otroški gugalnik ni namenjen za dolg spanec.

Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.

Ne uporabljajte otroškega gugalnika, ko lahko otrok sedi brez pomoči.

Ta otroški gugalnik ni namenjen za dolg spanec.

Namestitev mora izvesti odrasla oseba.

To igračo pritrdirite izven dosega otroka.

Da bi preprečili morebitne poškodbe, ki nastanejo, če se otrok zaplete, odstranite igračo, ko se otrok začenja postavljan